

Eintritt in unsere Pensionskasse

Sie sind bzw. Ihr neuer Arbeitgeber ist für die berufliche Vorsorge (BVG) bei unserer Pensionskasse angeschlossen. Falls Sie bereits Pensionskassenbeiträge bezahlt haben, besteht ein Anspruch auf eine Freizügigkeitsleistung aus Ihrer bisherigen Pensionskasse. Die Überweisung von Freizügigkeitsleistungen, Guthaben auf Freizügigkeitskonten und Freizügigkeitspolicen an die aktuelle Pensionskasse ist gesetzlich vorgeschrieben. Durch die Überweisung stehen Ihnen bessere Vorsorgeleistungen zu.

Adhésion à notre caisse de pension

En matière de prévoyance professionnelle (LPP), vous êtes resp. votre nouvel employeur est affilié auprès de notre caisse de pensions. Au cas où vous auriez déjà versé des cotisations à des caisses de pensions, il existe un droit à une prestation de libre passage. Le transfert de prestations de libre passage, d'avoirs crédités sur des comptes de libre passage et de polices de libre passage à la caisse de retraite actuelle est requis par la loi. Ce transfert peut améliorer vos prestations de prévoyance.

Personalien der versicherten Person/Identité de la personne assurée

Name/Nom

Vorname/Prénom

Strasse, Nr./Rue, N°

PLZ, Ort/NPA, Lieu

Geburtsdatum/Date de naissance

Sozialvers.-Nr./N° d'ass. sociale

Vertrags-Nr./Contrat N°

Bisheriger Arbeitgeber/Ancien employeur

Name/Nom

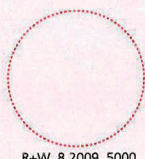
Strasse, Nr./Rue, N°


PLZ, Ort/NPA, Lieu

Vertrags-Nr./Contrat N°

Vorsorgestiftung/Institution de prévoyance

Bitte senden Sie dieses Formular ausgefüllt **an Ihre frühere Pensionskasse** (oder Ihren früheren Arbeitgeber).Une fois rempli, veuillez envoyer ce formulaire à **votre caisse de pensions antérieure** (ou à votre employeur précédent).

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girata
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per BERNER KANTONALBANK 3001 BERN	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per BERNER KANTONALBANK 3001 BERN	Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento	 R+W 8.2009 5000
Zugunsten von / En faveur de / A favore di BEKB BERN CH02 0079 0042 4054 4189 7 MEDPENSION VSAO ASMAC 3000 BERN 14	Zugunsten von / En faveur de / A favore di BEKB BERN CH02 0079 0042 4054 4189 7 MEDPENSION VSAO ASMAC 3000 BERN 14		
Konto / Compte / Conto 30-106-9 CHF <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Konto / Compte / Conto 30-106-9 CHF <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Einbezahlt von / Versé par / Versato da _____	
Einbezahlt von / Versé par / Versato da _____	303	_____	


10008012/d/f

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

00000000009000424054418976+ 070079009>

300001069>

441.02 (285972) ANT H